

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA180314266
2011946831N. fornitore/
Supplier No.
91001509VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
Express

Incoterms

DAP Modugno

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

49759712

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.05.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885401

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198916

19 Codice destinazione/
Shipping Code

Flash Europe GmbH

Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto
franco/
Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

819,5 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

624,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

57464742

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

782535

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112973

F-604633.LTR1-H84#S

6.240

PZ

49759712/10

Anello esterno

083465960-4350-10

875022387

875022461

875022479

875022497

875022514

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401Lotto / Batch
0050949483Quantità / Quantity
6.240 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	875022387	124,8 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	875022461	124,8 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	875022479	124,8 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	875022497	124,8 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	49759712
4 Data spedizione/ Shipping Date	06.05.2022

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	875022514	124,8 KG	163,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S						Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 9.5.22
Firma: Q

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57464742	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
1	875022387	14248	IT-70026 Modugno	
	57464742	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
2	875022461	14248	IT-70026 Modugno	
	57464742	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
3	875022479	14248	IT-70026 Modugno	
	57464742	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
4	875022497	14248	IT-70026 Modugno	
	57464742	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
5	875022514	14248	IT-70026 Modugno	
	57464745	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
6	875022540	14248	IT-70026 Modugno	
	57464745	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
7	875022579	14248	IT-70026 Modugno	
	57464745	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
8	875022596	14248	IT-70026 Modugno	
	57464745	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
9	875022613	14248	IT-70026 Modugno	
	57464745	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
10	875022672	14248	IT-70026 Modugno	
	57464746	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
11	875022711	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
12	875022848	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
13	875022876	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
14	875022905	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
15	875022924	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
16	875022942	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
17	875022960	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
18	875022980	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	DAP Modugno
19	875023017	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
20	875023034	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
21	875023082	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
22	875023099	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
23	875023116	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
24	875023154	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
25	875023235	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
26	875023253	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
27	875023270	14248	IT-70026 Modugno	
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
28	875023288	14248	IT-70026 Modugno	
57464893		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	875024790	14248	IT-70026 Modugno	
57464893		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	875024809	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 178
 Transportmittel MKK-ML 321
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 30 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 6.448,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrentgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3
06.05.2022 19:51:58
Seite 3 / 3

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			Seite 1 / 1 57951208	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt						
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.05.2022			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers						
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed									
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Stallstiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)		
57464742		5			84829900	819,50	1,720		
57464743		17 UNKNOWN			84822000	4233,00	5,848		
57464745		5 UNKNOWN				822,50	1,720		
57464746		1 UNKNOWN				244,00	0,344		
57464893		2 UNKNOWN				329,00	0,688		
Summe:		30 Packages				6448,00	10,320		
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee	
				Fracht Transportation Charges					
				Ermäßigungen Reductions					
				Zwischensumme Sub-Total					
				Zuschläge Supplement					
				Nebengebühren Additional Fees					
				Sonstiges Others					
				Zu zahlende Gesamtsumme Total to pay					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +499721911992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM									
14 Rückerstattung Reimbursement									
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements					
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt				am at 06.05.2022		24 Gut empfangen Goods received am at			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				23					
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
			Art Anzahl kein Tausch Tausch				Art Anzahl kein Tausch Tausch		
			Euro-Palette				Euro-Palette		
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette				Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			Nutzlast in kg						
MKK-ML 321									